

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2011 TO MARCH 2012
2011年10月至2012年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders/ 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Water Supplies Department 水務署					
9344WF	20/WSD/11 Supply and Installation of Fresh Water Pumpset No. 14 at Sha Tin No. 2 Fresh Water Pumping Station 沙田二號食水抽水站十四號食水泵供應及安裝工程	Oct 2011 2011年10月	PUMP 供應及裝置抽水機組及相關喉管	M1	Mr. S. Y. KWAN 關錫堯先生 2829 5655
9189WC	13/WSD/11 Replacement and rehabilitation of water mains, stage 4 phase 2 - mains in East Kowloon 更換及修復水管工程第4階段第2期 – 東九龍水管工程	Oct 2011 2011年10月	WW Group C 水務丙組	M4	Mr. S. Y. KWAN 關錫堯先生 2829 5655
9189WC	11/WSD/11 Replacement and rehabilitation of water mains, stage 4 phase 2 - mains in Tsuen Wan and Kwai Tsing 更換及修復水管工程第4階段第2期 – 荃灣及葵青水管工程	Oct 2011 2011年10月	WW Group C 水務丙組	M4	Mr. K. K. TANG 鄧國強先生 2634 3500
-	7/WSD/11 Term Contract for Mechanical and Electrical Works of Water Supplies Department (Contract Period: 1.5.2012 - 30.4.2015) 水務署機電工程定期合約 (合約期為 2012 年 5 月 1 日至 2015 年 4 月 30 日)	Nov 2011 2011年11月	ELEC Group III MANU Group II 電氣裝置第 III 組 機械裝置第 II 組	M1	Mr. H. S. WONG 汪學成先生 2634 3700
9191WC	10/WSD/11 Replacement and rehabilitation of water mains, stage 4 phase 1 - major mains in Eastern New Territories 更換及修復水管工程第4階段第1期 – 新界東主要水管工程	Dec 2011 2011年12月	WW Group C 水務丙組	M4	Mr. K. K. TANG 鄧國強先生 2634 3500
9189WC	15/WSD/11 Replacement and rehabilitation of water mains, stage 4 phase 2 - mains on Outlying Islands 更換及修復水管工程第4階段第2期 – 離島區水管工程	Jan 2012 2012年1月	WW Group C 水務丙組	M3	Mr. K. K. TANG 鄧國強先生 2634 3500

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2011 TO MARCH 2012
2011年10月至2012年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders/ 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Water Supplies Department 水務署					
9189WC	12/WSD/11 Replacement and rehabilitation of water mains, stage 4 phase 2 - Dongjiang mains and mains along Fan Kam Road 更換及修復水管工程第4階段第2期 – 東江水管及粉錦公路水管工程	Feb 2012 2012年2月	WW Group C 水務 丙組	M4	Mr. K. K. TANG 鄧國強先生 2634 3500
9189WC	14/WSD/11 Replacement and rehabilitation of water mains, stage 4 phase 2 - mains in West Kowloon 更換及修復水管工程第4階段第2期 – 西九龍水管工程	Feb 2012 2012年2月	WW Group C 水務 丙組	M4	Mr. S. Y. KWAN 關錫堯先生 2829 5655
9045WS & 9049WS	7/WSD/10 Supply and Installation of Intermediate Booster Electrochlorination Plant for Salt Water Supply for Northwest New Territories 新界西北海水供應的中途增量電解產氯裝置供應及安裝工程	Feb 2012 2012年2月	PUMP 供應及裝置 抽水機組及 相關喉管	M1	Mr. H. S. WONG 汪學成先生 2634 3700
-	19/WSD/11 Improvement of Power Supply Arrangement for North Works of Shatin Water Treatment Works 沙田濾水廠北廠供電系統改善工程	Mar 2012 2012年3月	INDU 工業用途 電氣裝置	M1	Mr. H. S. WONG 汪學成先生 2634 3700